

歲次丙辰年二月十二日

2 Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號 九一第卷七十叁第紙聞新) Friday MARCH 12 1976 (Vol. 37 No. 19) Page 1

力支持，包括基督教之將領云。

受傷。

入傷。

隻大貓還粘在蟲壓綫上，後由撿

延到一九七八年杪。

現定本年三月杪結束。

大漢小語

為陶杜首相喝采

這次不是陶杜為古巴總理卡斯特羅喝采，而是我們為陶杜首相喝采。因為他求職、熱望在內閣中，一部新的加拿大憲法，代替「英屬北美法例」。如果陶杜這個理想成功，不獨為加拿大開一新紀元，也是北美法例。如果陶杜這個理想成功，不獨為加拿大開一新紀元，也是北美法例。如果陶杜這個理想成功，不獨為加拿大開一新紀元，也是北美法例。

大感，畢竟此一觀點，已把持了大憲法的成功因素，即不幸馬失前蹄，在陶杜個人的歷史，也是肯定成功的。另一方面，今時今日的加拿大，她是百分之百的獨立自主國家，當無人否認。也當無人反對。對於原來的自由黨主義時代的「英屬北美法例」而仍視為今日加拿大的國家大法，確也使人滿意。是味道。即令此一北美法例不充實，著殖民地色彩，而「不過是象徵式」(反對黨領袖克拉克之言)，但自一八六七年實施至今已一百零九年，其中富有許多不合時宜之處，也應進行修憲。

使人深感意外的，竟是在古堡省首先提出反對「聯邦修憲」的意見。古堡是陶杜的出生地，也是自由黨的大本營。古堡原名「新法蘭西」，在加拿大歷史上是被英征服合併而成聯邦的省份。「英屬北美法例」雖是由英國國會通過，對古堡法例則是一塊恥辱的烙印，但事實上該法例特別給予古堡省特權。這在當時說，是為安撫被征服的創傷，但這些特權在今日各省說，是一種不平。所以如取消「英屬北美法例」重新制定新憲法，自然基於平等原則，不容古堡再享受特權條件。這或許就是古堡省反對聯邦修憲的理由。但勿論如何，陶杜的修憲號召是正確的，為創新歷史，不惜以大選去留力爭是值得喝采的。

編者

人間怪異

萬年後女人全無性感。他們認為一百萬年後的人類，頭顱將比我們的大，但四肢收縮，他們也許會比我們高些，但體重則較為輕的，至於他們的手指，則反而變得極為尖瘦，跟鳥類的爪無異。至於四肢方面，除了手指的運用比較現代的人類更為複雜，而不能變為尖瘦外，四肢肌肉則會慢慢衰退，雙腳的功用只是用來支持整個上軀，故此消瘦得一如雞腳。

百萬人後人不似人

雁寄凌。樣樣的事情不用親身去做，祇要交給機械，或原子能工廠便可以了，因此肌肉不需勞動，便會慢慢退化，以致變得上重下輕。至未來人類的身體五官，跟現在我們的也變了，和質：嗅覺退化，鼻子萎縮，耳朵更退化到如耳外型，其薄如紗，一張咀巴細小得可像個小洞。這全是因為一百萬年後的食物將完全是液體化的，人類的咀巴祇要細小得能夠插進一條吸管就夠了。



狀元——君主中的民主

中國在君主時代，就發明了「開科取士」的方法，為「選賢與能」開闢了一條良好的途徑。已許婚否？一婦人曰：「未也。」陳曰：「女大當嫁，宜早擇婿。」是時，女適取水至，聞其言，謂曰：「此人女適好意，勿與多言。」婦曰：「聽與否在我，何妨。」至此陳乃自誇曰：「我是狀元。」婦曰：「狀元是何物？」陳曰：「進士第一名，登金榜，掌詞垣，是為狀元。」婦曰：「幾年一出？」陳曰：「三年一出。」女從旁笑曰：「我意狀元千古一人，原來只三年一個。」母叱之，女一笑而去，掩扉不出，陳不禁愕然，徐徐謂婦曰：「如不嫌棄，敢以金錠為聘。」遂探囊取銀兩金之。婦摩手摩四，曰：「嗅之不香，握之如冰，是為何物？」

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街東一〇二號

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

文華花店 Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

英華旅行社 Galaxy Travel Ltd.
Ford Building 四樓
(喜士定及緬街，多倫多銀行樓上)
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Canada

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651-687-2652

司公隆永 WING LUNG CO.
421 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

家酒閣鳳龍 LOON FOON KWOK RESTAURANT
155 EAST PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.
PHONE: 683-1935

奧林比亞戲院 OLYMPIA THEATRE
2361 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

嘉禾大戲院 Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888

院戲大氏邵 SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

倘若不是我們同大埋，又有誰知道她和我同是同胞呢？這真是上代陰差陽錯結成的宿孽，我兩個又有什麼相干？」想到此處，他倆的便站起身來，只見木婉清手扶牆壁，也是慢慢站起，突然間心中如電光石火般的一閃：「不可，不可！一段響啊！響，人獸關頭，原只是一念之差，你今日若是失足，不但自己身敗名裂，連伯父和父親也給你陷了。」他大聲喝我：「清妹，我是你的親哥哥，你是我親妹子，知道麼？你懂不懂易經？木婉清在迷迷糊糊之中，聽他突作此問，便道：「什麼易經？我不懂，一段響道：「好！我來教你，這易經，

天龍八部

金庸著

第十七回 歸去來兮 (二五五)

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel: 881-1728

◎復業佳音◎
本店裝修完竣
特由香港辦到
大幫器具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

曹振興

政府合法牌照
裝置或修理水喉、兼修理煤氣等
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872

益豐茶室

Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

永建公司

承接
裝修油漆 土木工程
價錢公道 快捷妥當
晚上五點後 電 879-3092, 873-2241

聯興公司

RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜鮮瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡批味瓜碗丸雜經
迎發精菜藥散貨售

德深公司

DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話: 681-8614

遠近交易
鮮豆芽菜
靚黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

當奴地氈傢俬公司

有大幫各名廠平靚地氈、梳化牀、餐室椅、餐椅、辦公室傢具、襪襪花紙，以發行價錢從廉，多少一律歡迎。
貨品陳列室：
4325 Main St., Vancouver, B.C.
電話：八七四—九二二陳君接洽

驗眼專家

李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士街東街五百五十五號
Anthony Lee, O. B. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

紅蓮電髮店

特價電髮 時間快捷 假髮出售 定做假髮
翻梳髮型 冷氣設備 備有光顧 無任歡迎
地址：片打街東十七號
電話：六八四—二九一七

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
61 MAIN STREET
帝國商業銀行對面
夾片打街請由正門出入
來片打街請由正門出入
溫日華 代理各類文件
遺囑 代理買賣買賣
681-6513

美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMELIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

中國優質鞋靴拖鞋

男女老幼款色皆備
批發零售價錢特平
進步鞋業專家
3363 Cambie at 17 Ave., 874-1934

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導倫理駕駛汽車歷史最
為悠久成績超著政府註冊教
師多人循循善誘以各種方
便人便循循善誘以各種方
便人便循循善誘以各種方

廣珍鐘首飾舖

Kwong Chun Ho Co. 681-6816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

緬甸大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

華豐整潔服務公司

253-1850 或 325-4109

專為
住宅 柏文 藥房 餐館
雜貨店 洗衣房 寫字樓
工廠 服務

專洗地毯
窗門 打掃 地毯 打掃 清潔
清除垃圾

S. Sparkle Building Maintenance Ltd. 7206 Stirling Vancouver B.C.

暗市黨儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

華強公司

KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C.
電話 684-8821

四套一號哥林比亞街 電話 684-8821

意克已 保證滿
務安當 價格
電力工程 服
音機及各種電
器 承接大小
廠傳真機 收

榮榮臘味製造廠

臘味專家
精製臘味
價目印備
函索即奉

Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張豐元 325-8981

▲二年新柏文一組，頂樓好風景二睡房，主人房內有浴室，廁所鋪滿地毯，實用面積一〇三三平方呎，最新設備齊全，有電梯及地下停車場位於百老匯東街八三一號，取價僅四萬四千九百九十九元，請向先電話預約。
▲十組柏文樓，位於百老匯東街，一組式睡房，一組一睡房，廿年，年淨收一萬九千五百元，取價二十九萬。
▲商業樓，百老匯東街一四一號近緬街，實淨磚樓六千呎地盤五十乘二〇八呎，後面停車場，取價二十八萬。
▲唐人埠商業地兩幅，可建舖位及寫字樓，五十呎乘一百廿呎，取價十五萬。
▲白石區海邊風景區商業地，闊一百四十五呎乘一百六十八呎，可建商場及柏文樓，取價十八萬五千元。

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐
廿八安罐庄 每箱壹打
壹磅罐庄 每箱廿四罐
半磅罐庄 每箱四十八罐

歡迎選購及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

華明公司

MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

快捷便利
茶樓家庭皆宜置備

新到特製鋼質
蝦餃皮夾
每個七元五毛

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

新潮流女玉飲恨森林

「我已經怕得要死，那裏還敢多看，我怕被惡人發覺，因此趕快走開。」

「孩子，你趕快走開也是應該的，」做母親的安慰兒子，「要麼不然也會惹出大禍。」

「亞娘，我們不要不要報警？」

「亞娘，我們不要不要報警？」

「亞娘，我們不要不要報警？」

「我已怕得要死，那裏還敢多看，我怕被惡人發覺，因此趕快走開。」

「孩子，你趕快走開也是應該的，」做母親的安慰兒子，「要麼不然也會惹出大禍。」

「亞娘，我們不要不要報警？」

「亞娘，我們不要不要報警？」

「亞娘，我們不要不要報警？」

打片實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER.
本公司定於十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

劉富
油漆 土木 工程
地址：636 E. 14 Ave.
電話：879-4389

馬君
專門修理雪櫃電機洗衣機電器
地址：溫哥華市西區
電話：373-7371

名園大酒家
(茶市部：每星期七天營業)
香港名廚主理，粵菜正宗，晚飯宵夜，茶市部，每日上午十時至下午三時。
地址：溫哥華市西區
電話：688-6631

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
號八式一至式一街西士喜華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)
粵菜正宗 晚飯宵夜 龍鳳禮堂 貴賓廳房 歡迎預定

永興裝修公司
油漆 木工 泥工 水電 廚房 浴室 家庭電器 大小工程 無任歡迎
電話：874-1846

時代工程
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861 254-1936
24小時服務 專修大小 商業冷房 設計按裝

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.
各江雜貨 地道藥材 膏丹丸散 瓷器碗碟 零沽批發 極表歡迎

加拿大首揆 人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕燕研究有十餘年之經驗，個別之諮詢各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電極表歡迎。
地址：溫哥華市西區
電話：684-1754

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
地址：溫哥華市西區
電話：688-7018
全蛋雲吞皮 銀絲細生麵 新鮮沙河粉 批發零沽 一律歡迎

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
550 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431
新到大批電器 各款收音機 新舊電爐 雪櫃 平價出售 歡迎批發 零售 修理 保養 各種電器 均有代售 價格公道 服務周到

何樂怡獸科醫學博士
地址：京士頓道三一六五
電話：435-0222
Veterinary Clinic, Port Alberni, B.C.

燈籠園餐館
地址：溫哥華市西區
電話：681-7595
各種香煙 代理 各種香煙 代理 各種香煙 代理

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St. 684-1377
我們能給閣下不一而足忠實的答案
對閣下有利？抑或對閣下不利？
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？抑或對閣下不利？
對閣下有利？抑或對閣下不利？

黃經漢
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.
會計事務 辦理報稅 商業經紀 各項燕梳

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
美國「金牌」絲苗最平！最靚！最新鮮！
春季大減價 絲苗靚白米 大平特平 五十磅庄 每包只售\$10.99
專防火防盜 鈴電
平安二字值千金。出入起居想安定。請裝防火防盜鈴。免費估價。
請來電話：四三五一三六
二五四一九三六
興華電器公司
二八〇一一百老羅東

達民電器
承接工商業電力工程 免費估價
電話：253-0738, 684-7934

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835
承接訂製 各款婚禮 壽慶花糕 社團茶會 中秋月餅 中西式餐 歡迎惠顧

承接裝置噴水機
有關於旅館，旅館，防火噴射機之設計，工程估價，有意者請與
Bur-Mar Mechanical, 電話：685-5635

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
鳳城風味 蝦肉云吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油麵 鹵水牛什
營業時間：上午十一時至凌晨二時
每星期營業七天

廠麵華南
Top-Yu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種麵食 日日生鮮 爽滑可口 超等乾麵 爽滑可口 爽滑可口 爽滑可口

海宏
電話：九八六一
精工鉅瓦面補漏 承接裝修油漆 修理閣台水瀝

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話324-6361
華埠分行：片打東街185號電話689-0501
香港：\$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特價機票，前往日本，台灣，香港，菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點問：Edmonton 424-3188
城多利 382-1597 西雅圖 722-2872

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
256 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 脆皮大乳鴨 脆皮白切雞 美味桂花鴨 鮮明肉類 承接金豬 逢星期一休息

英皇電器修理工程
合格師傅，新裝電器，免費估價，電器修理。
地址：溫哥華市西區
電話：688-8888

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-2820
五磅十扎 花旗麵 雲吞麵 花旗麵 雲吞麵 花旗麵 雲吞麵
新鮮麵皮 鮮美湯頭 歡迎批發 零售

周愛權視光學博士
驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231 685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

